

ECAM22X.8Y EX:1 - ECAM22X.9Y - FEB228X EX:1 - FEB229X

# MAGNIFICA START

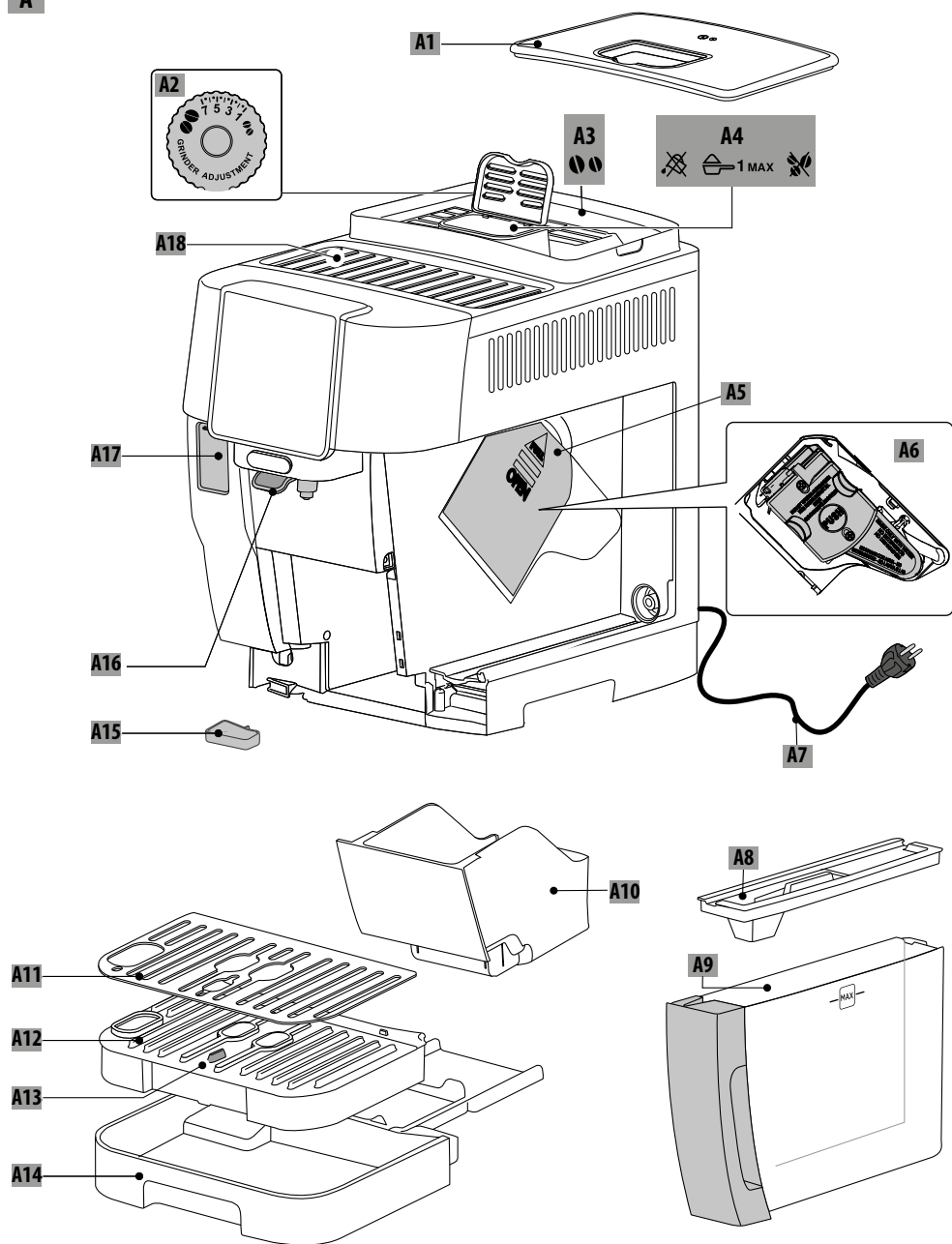
АВТОМАТИЧНА МАШИНА  
ДЛЯ ПРИГОТУВАННЯ КАВИ  
ЕСПРЕСО ТА КАПУЧИНО  
Інструкція з використання



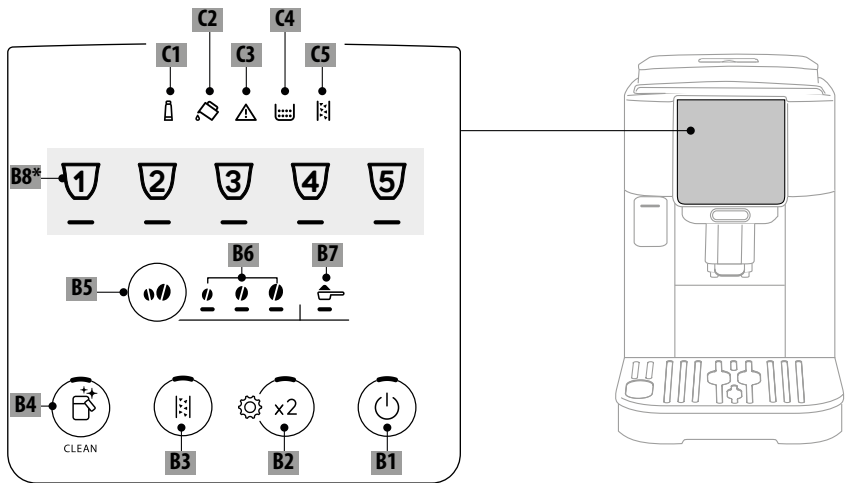
---

**De'Longhi**

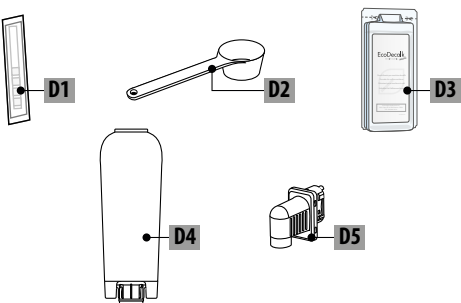
# A



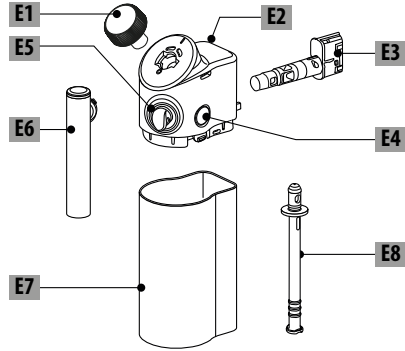
**B-C**



**D\***



**E**



|  | × | × | × | ✓ | ✓ |
|--|---|---|---|---|---|
|  | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

## **ЗМІСТ**

|                                                                     |           |
|---------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. ВСТУП.....</b>                                                | <b>5</b>  |
| 1.1 Літери в дужках .....                                           | 5         |
| 1.2 Несправності та їх усунення.....                                | 5         |
| <b>2. ОПИС .....</b>                                                | <b>5</b>  |
| 2.1 Опис приладу - А.....                                           | 5         |
| 2.2 Опис панелі управління - В .....                                | 5         |
| 2.3 Опис світлових індикаторів - С.....                             | 5         |
| 2.4 Опис аксесуарів - D* .....                                      | 5         |
| 2.5 Опис контейнера для молока - Е .....                            | 5         |
| <b>3. НАЛАШТУВАННЯ ПРИЛАДУ .....</b>                                | <b>6</b>  |
| <b>4. ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ .....</b>                         | <b>6</b>  |
| 4.1 Заміна фільтра.....                                             | 7         |
| 4.2 Зняття фільтра .....                                            | 7         |
| <b>5. ВИМІРЮВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ .....</b>                         | <b>8</b>  |
| <b>6. УВІМКНЕННЯ КАВОМАШИНИ .....</b>                               | <b>8</b>  |
| <b>7. ВИМКНЕННЯ ПРИЛАДУ .....</b>                                   | <b>8</b>  |
| 7.1 Вимкнення на тривалий час .....                                 | 8         |
| <b>8. ПРИГОТУВАННЯ КАВОВИХ НАПОЇВ.....</b>                          | <b>8</b>  |
| 8.1 Приготування кави з використанням кавових зерен .....           | 8         |
| 8.2 Приготування 2 чашок кави .....                                 | 9         |
| 8.3 Приготування кави з використанням меленої кави .....            | 9         |
| 8.4 Загальні вказівки щодо приготування напоїв на основі кави.....  | 9         |
| 8.5 Зміна міцності кави .....                                       | 9         |
| 8.6 Промивання .....                                                | 10        |
| 8.7 Поради щодо гарячішої кави .....                                | 10        |
| 8.8 Регулювання помелу кави .....                                   | 10        |
| 8.9 Налаштування кількості напою в чашці10                          |           |
| <b>9. ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ НА ОСНОВІ МОЛОКА .....</b>                | <b>10</b> |
| 9.1 Яке молоко використовувати? .....                               | 11        |
| 9.2 Скільки молока? .....                                           | 11        |
| 9.3 Наповнення та встановлення контейнера для молока .....          | 11        |
| 9.4 Вибір міцності кави або використання меленої кави .....         | 12        |
| 9.5 Приготування напоїв на основі молока12                          |           |
| 9.6 Вибір міцності кави або використання меленої кави .....         | 12        |
| 9.7 Приготування напоїв на основі молока12                          |           |
| 9.8 Очищення контейнера для молока після кожного використання ..... | 12        |
| 9.9 Налаштування кількості напою в чашці13                          |           |
| <b>10. ПОДАЧА ГАРЯЧОЇ ВОДИ.....</b>                                 | <b>13</b> |
| 10.1 Персоналізація кількості гарячої води13                        |           |
| <b>11. ПОРАДИ ЩОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ....</b>                         | <b>13</b> |
| <b>12. МЕНЮ НАЛАШТУВАННЯ.....</b>                                   | <b>14</b> |
| 12.1 Відновлення заводських налаштувань16                           |           |
| <b>13. ОЧИЩЕННЯ КАВОМАШИНИ .....</b>                                | <b>17</b> |
| <b>14. ГЛИБОКЕ ОЧИЩЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ МОЛОКА .....</b>             | <b>18</b> |
| <b>15. ОЧИЩЕННЯ ВУЗЛА ЗАВАРЮВАННЯ .....</b>                         | <b>19</b> |
| <b>16. ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ .....</b>                                   | <b>20</b> |
| <b>17. ПОЯСНЕННЯ ЗНАЧЕННЯ ІНДИКАТОРІВ...22</b>                      |           |
| <b>18. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ .....</b>                             | <b>25</b> |
| <b>19. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....</b>                                       | <b>26</b> |

Перед використанням приладу вперше прочитайте вказівки щодо безпеки.

## 1. ВСТУП

Пріділіть декілька хвилин на вивчення цих Інструкцій з використання. Це дозволить уникнути усіх ризиків та пошкодження кавомашини.

Забезпечити коректну взаємодію з машиною допоможуть світлодіоди та індикатори на панелі:

|  |                 |                                  |
|--|-----------------|----------------------------------|
|  | Вимкнено        | --                               |
|  | Постійно горить | Функція доступна                 |
|  | Блимає          | Функція триває                   |
|  | Швидко блимає   | Необхідна дія з боку користувача |

Ті самі символи також використовуються у Quick Guide, що додається до виробу.

### 1.1 Літери в дужках

Літери в дужках стосуються опису приладу на сторінках 2–3.

### 1.2 Несправності та їх усунення

У випадку несправностей, спочатку спробуйте вирішити їх, прочитавши вказівки, наведені в розділах «17. Пояснення значення індикаторів» та «18. Усунення несправностей». Якщо це не вирішує проблему або потрібна додаткова інформація, зверніться до відділу обслуговування клієнтів за номерами, вказаними на веб-сайті [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com). У разі потреби ремонту звертайтеся винятково до сервісної служби компанії De'Longhi. Адреси можна знайти на веб-сайті [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com).

## 2. ОПИС

### 2.1 Опис приладу - А

- A1. Кришка контейнеру для кавових зерен
- A2. Ручка регулювання кавомолки
- A3. Контейнер для кавових зерен
- A4. Воронка для меленої кави
- A5. Заслінка заварювального блоку
- A6. Знімний заварювальний блок
- A7. Кабель живлення
- A8. Кришка контейнеру для води
- A9. Контейнер для води
- A10. Контейнер для кавової гуші
- A11. Підставка для чашок

- A12. Решітка піддону для крапель
- A13. Індикатор рівня води у піддоні для крапель
- A14. Піддон для крапель
- A15. Піддон для конденсату
- A16. Блок подачі кави, що регулюється по висоті
- A17. Кришка доступу до роз'єму для аксесуарів
- A18. Поліція для чашок

### 2.2 Опис панелі управління - В

- B1. Кнопка ВКЛ./ОЧІКУВАННЯ з вбудованим світлодіодом
- B2. X2 кнопка з вбудованим світлодіодом (при натисканні та утриманні протягом 5 секунд відкриває меню налаштувань)
- B3. Кнопка вибору циклу видалення накипу
- B4. Кнопка очищення (контейнер для молока) з вбудованим світлодіодом (якщо натиснути і утримувати протягом 5 секунд, активується ручне промивання)
- B5. Кнопка вибору міцності або попередньо змеленої кави
- B6. Світлодіод вибору міцності
- B7. Світлодіод вибору меленої кави
- B8. Кнопка вибору напою (\*кількість і тип напоїв відрізняються залежно від моделі)

### 2.3 Опис світлових індикаторів - С

- C1. Зношений фільтр:  
Індикатор горить постійно: фільтр необхідно замінити  
Індикатор блимає: триває встановлення фільтра
- C2. Немає води:  
Індикатор постійно горить: недостатньо води в контейнері (A9)  
Індикатор блимає: контейнер не встановлений на місце
- C3. Індикатор загального аварійного сигналу
- C4. Індикатор контейнера для кавових відходів:  
Індикатор постійно горить: слід очистити контейнер для кавових відходів (A10)  
Індикатор блимає: контейнер для кавових відходів не встановлений на місце
- C5. Індикатор видалення накипу:  
Індикатор світиться постійно: прилад потребує видалення накипу  
Індикатор блимає: виконується видалення накипу

### 2.4 Опис аксесуарів - D\*

- (\*кількість і тип відрізняються залежно від моделі)
- D1. Смужка "Тест загальної жорсткості"
- D2. Мірна ложка для меленої кави
- D3. Декальцинатор
- D4. Фільтр для пом'якшення води
- D5. Блок подачі гарячої води

### 2.5 Опис контейнера для молока - E

- E1. Регулятор пінки
- E2. Кришка контейнера для молока
- E3. З'єднувач для контейнера для молока

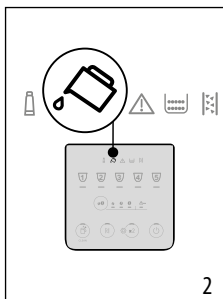
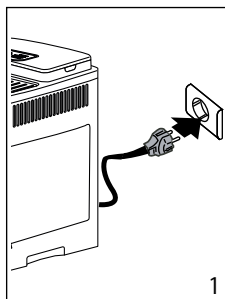
- E4. Кнопка вивільнення кришки
- E5. З'єднувач для подачі молока (незмінний)
- E6. Трубка видачі спіненого молока
- E7. Контейнер для молока
- E8. Трубка забору молока

### 3. НАЛАШТУВАННЯ ПРИЛАДУ

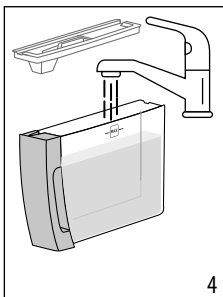
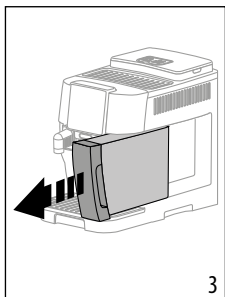
**Будь ласка, зверніть увагу:**

- Під час першого використання машини всі знімні аксесуари, які контактують з водою або молоком, слід промити гарячою водою. Рекомендується вимити карafkaу для молока (Е) (див. розділ 14. Глибоке очищення контейнера для молока»).
- Будь-які сліди кави, які можуть бути знайдені в кавомолці, залишаються в результаті заводських випробувань, що проводяться на машині перед тим, як вона надійде в продаж – свідчення того, що ми ретельно дбаємо про нашу продукцію.
- При першому використанні приладу водяний контур порожній, і прилад може працювати дуже гучно. Шум стає меншим, коли контур заповнюється.
- Під час першого ввімкнення переконайтеся, що блок подачі води (D5) встановлений.

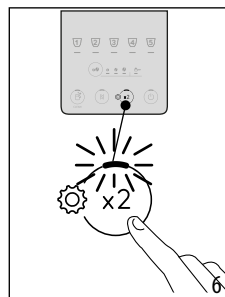
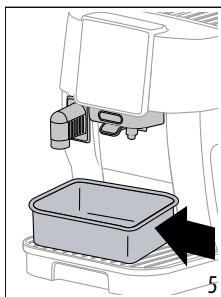
- Підключіть пристрій до електромережі (рис. 1).



- Індикатор  (C2) засвітиться на панелі керування (В) (рис. 2): витягніть контейнер для води (A9) (рис. 3), наповніть його до МАКС. рівня холодною питною водою (рис. 4), після чого поставте в прилад.



- Світлодіод  x2 (B2) на панелі керування почне швидко блимати.
- Поставте ємність під подачі кави (A16) та блок подачі води (D5) (мал. 5).



- Натисніть кнопку  x2 (рис. 6): внутрішні водяні контури почнуть заповнюватися і з блоку подачі води приладу виходитиме гаряча вода.
- Потік перерветься, потім через кілька секунд машина випустить воду з дозатора для кави.

Коли потік води повністю припиниться, кавомашина готова до використання.

**Будь ласка, зверніть увагу:**

- При першому використанні приладу необхідно приготувати 4-5 капучино, перш ніж напій у чашці набуде належного смаку.
- Рекомендується одразу ж встановити фільтр для води, що входить до комплекту. Через два місяці (див. індикатор дати) або через 3 тижні, якщо прилад не використовувався, фільтр слід замінити або зняти, навіть якщо попереджувальний індикатор (C1) не світиться.
- Якнайшвидше виберіть відповідне налаштування жорсткості води (розділ «5. Вимірювання жорсткості води»).

### 4. ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ

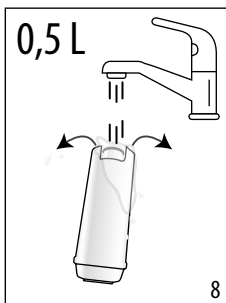
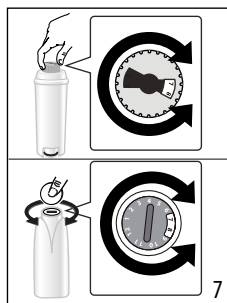
Щоб робочі характеристики машини залишалися незмінними з часом, ми рекомендуємо використовувати фільтр для пом'якшення води De'Longhi.

Для отримання додаткової інформації відвідайте веб-сайт [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com).

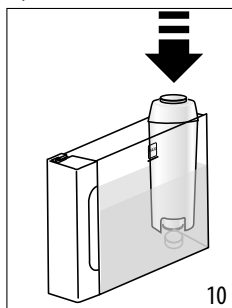
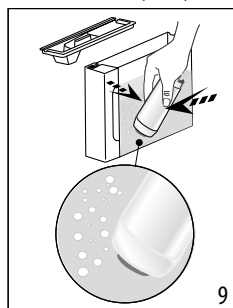
**WATERFILTER**  EAN: 8004399327252

Для правильного використання фільтра, виконуйте нижче наведені інструкції.

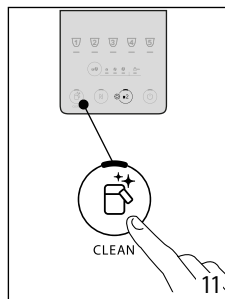
- Вийміть фільтр (D4) з упаковки і поверніть індикатор дати так, щоб він показував наступні 2 місяці (рис. 7);



2. Щоб активувати фільтр, пропустіть питну воду через центральний отвір у фільтрі, поки вода не почне виходити крізь бокові отвори приблизно протягом хвилини (рис. 8);
3. Витягніть контейнер (A9) з кавомашини (рис. 4) та наповніть його холодною питною водою; вставте фільтр у контейнер для води, повністю занурюючи його приблизно на десять секунд, нахилиючи його і злегка притискаючи, щоб вийшли повітряні бульбашки (рис. 9);



4. Вставте фільтр у його гніздо та натисніть повністю до упору (рис. 10);
5. Закрийте контейнер для води кришкою (A8), потім встановіть його в кавоварку;
6. Якщо він не на місці, встановіть блок подачі води (D5).
7. Встановіть порожній контейнер мінімальним об'ємом 0,5 літра під блок подачі гарячої води (рис. 5).
8. Дивіться інструкції в розділі «12. Меню Налаштування» щодо встановлення фільтра;
9. На панелі керування індикатор фільтра (C1) постійно блимає, а світлодіодний індикатор кнопки очищення контейнера/ручного промивання (B4) швидко блимає;
10. Натисніть кнопку очищення контейнера/ручного промивання (рис. 11);



11. Прилад подає гарячу воду і автоматично зупиняється;
12. Коли потік припиняється, індикатор фільтра гасне: тепер фільтр активовано і ви можете використовувати кавомашину.

### **Будь ласка, зверніть увагу:**

- Якщо світлодіод кнопки (B4) швидко блимає, натисніть кнопку. Це призведе до того, що внутрішні контури машини почнуть заповнюватися, видаляючи утворені бульбашки повітря, дозволяючи продовжити установку.
- Після завершення встановлення світлодіодні індикатори напоїв почнуть блимати, вказуючи на те, що кавомашина нагрівається і готова до нормального використання.

### **4.1 Заміна фільтра**

Замініть фільтр (D4), коли загориться індикатор (C1).

1. Зніміть контейнер для води (A9) і відпрацьований фільтр;
2. Дотримуйтесь операцій, описаних у попередньому розділі, щоб активувати фільтр;
3. Перегляньте інструкції в розділі «12. Меню Налаштування», щоб налаштувати машину, і повторіть кроки з 9 по 12 попереднього розділу.

### **Будь ласка, зверніть увагу:**

Через два місяці (див. індикатор дати) або через 3 тижні, якщо прилад не використовувався, фільтр слід замінити, навіть якщо попереджувальне повідомлення ще не з'явилося.

### **4.2 Зняття фільтра**

Якщо передбачається використання приладу без фільтра (D4), його видалення необхідно зареєструвати в налаштуваннях машини.

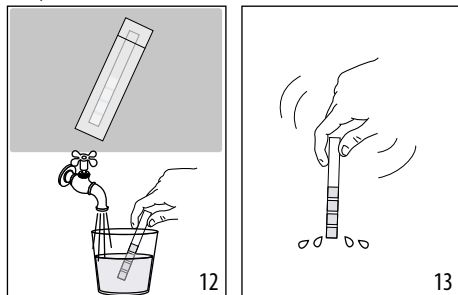
1. Зніміть контейнер для води (A9) і відпрацьований фільтр;
2. Див. Інструкції в розділі «12. Меню Налаштування» щодо відповідного налаштування машини.

### **Будь ласка, зверніть увагу:**

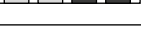
Через два місяці (див. індикатор дати) або через 3 тижні, якщо прилад не використовувався, фільтр слід замінити, навіть якщо попереджувальне повідомлення ще не з'явилося.

## 5. ВИМІРЮВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ

Якнайшвидше встановлення жорсткості води дозволить машині оптимізувати частоту проведення процедури видалення накипу. Це означає, що індикатор видалення накипу  (C5) буде вмикатися в міру необхідності відповідно до фактичної жорсткості місцевої води. Дійте наступним чином:



1. Якщо смужка «Тест загальної жорсткості» (D1) постається разом із відповідною моделлю машини, витягніть її з обгортки.
2. Повністю занурте смужку у склянку з водою приблизно на одну секунду (рис. 12).
3. Вийміть смужку з води та злегка струсіть (рис. 13). Приблизно через одну хвилину з'являться 1, 2, 3 або 4 квадратики червоного кольору, у залежності від жорсткості води. Кожен квадратик відповідає одному рівню.

| Тест загальної жорсткості                                                           | Жорсткість                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|    | <b>1</b><br>Низька           |
|    | <b>2</b><br>Середній ступінь |
|   | <b>3</b><br>Середньо/Висока  |
|  | <b>4</b><br>Висока           |

Див. Інструкції в розділі «12. Меню Налаштування» щодо відповідного налаштування машини.

## 6. УВІМКНЕННЯ КАВОМАШИНИ

### Небезпека опіків!

Після промивання, з носиків блоку подачі кави, виллється трохи гарячої води (A16). Будьте обережні, щоб уникнути попадання бризок води. Щоб уникнути частого спорожнення піддону для крапель (A14), поставте під блок подачі ємність для збору води для промивання.

- Щоб увімкнути машину, натисніть кнопку  (B1): загориться світлодіод кнопки увімкнення/вимкнення, а світлодіоди напоїв на панелі керування (B) почнуть блимати, вказуючи на те, що машина розігрівается.

Під час цього кроку машина виконує цикл промивання. Крім нагрівання нагрівача, він також служить для циркуляції гарячої води по внутрішніх контурах, щоб вони також прогрілися до певної температури. Прилад готовий до використання, коли світлодіоди напоїв та міцності залишаються постійно горіти.

## 7. ВИМКНЕННЯ ПРИЛАДУ

При кожному вимкненні кавоварки, після того як вона готувала каву, прилад виконує цикл автоматичного промивання.

### Небезпека опіків!

Після промивання, з носиків блоку подачі кави, виллється трохи гарячої води (A16). Будьте обережні, щоб уникнути попадання бризок води. Щоб уникнути частого спорожнення піддону для крапель (A14), поставте під блок подачі ємність для збору води для промивання.

- Щоб вимкнути прилад, натисніть кнопку  (B1);
- світлодіоди напоїв на панелі керування тепер будуть блимати: прилад виконує цикл промивання, якщо це передбачено, а потім вимикається (у режимі очікування).

### 7.1 Вимкнення на тривалий час:

Якщо прилад не буде використовуватися протягом тривалого часу (наприклад, відпустка, період відсутності), виконайте наступні дії:

- вимкніть машину, натиснувши кнопку  (B1);
- спорожніть і очистіть контейнер для відходів (A10) та контейнер для води (A9);
- витягніть шнур живлення (A7) з розетки.

### Будь ласка, зверніть увагу:

При повторному вмиканні кавомашини наповніть контейнер для води і, перш ніж готувати будь-який напій, виконайте 3 цикли промивання, як зазначено в розділі «8.6 Промивання В».

## 8. ПРИГОТУВАННЯ КАВОВИХ НАПОЇВ

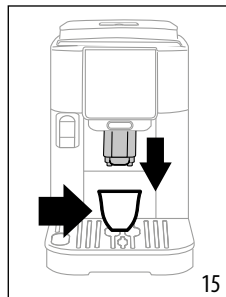
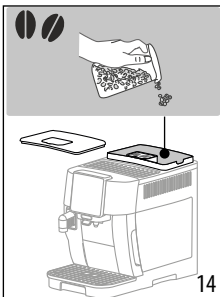
### 8.1 Приготування кави з використанням

кавових зерен  

#### Важливо!

Не використовуйте зелені, карамелізовані або зацукровані кавові зерна, оскільки вони можуть прилипнути до кавомолки, після чого її подальше застосування стане неможливим.

1. Засипте у контейнер (A3) кавові зерна (рис. 14);



2. Поставте чашку під блоком подачі кави (A16) (рис. 15);
3. Опустіть носики подачі кави якомога ближче до чашки (рис. 15), щоб отримати кращу пінку;
4. Оберіть бажаний напій:

| Напій (*)                                                                         |              | Кількість за замовчуванням (мл) | Кількість, що програмується (мл)   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------|------------------------------------|
|  | Espresso     | 40                              | від $\approx 20$ до $\approx 180$  |
|  | Кава         | 180                             | від $\approx 100$ до $\approx 240$ |
|  | Doppio+      | 120                             | від $\approx 80$ до $\approx 180$  |
|   | Filter Style | 160                             | від $\approx 115$ до $\approx 250$ |

(\*) Кількість та типи напоїв різняться залежно від моделі.

5. Починається приготування і світлодіод, що відповідає вибору, блимає на панелі керування (B).

#### Важливо!

- Приготування кави  Filter Style: на середині приготування, коли світлодіод  (B7) починає блимати, додайте ще одну мірну ложку попередньо меленої кави та знову натисніть кнопку.
- Неможливо приготувати каву  Doppio+ , використовуючи попередньо мелену каву.

## 8.2 Приготування 2 чашок кави

1. Поставте чашки під блоком подачі кави (A16);
2. Опустіть носики подачі кави якомога ближче до чашки, щоб отримати кращу пінку;
3. Натисніть кнопку  (B2): загориться відповідний світлодіод;
4. Натисніть кнопку Espresso  (B8);
5. Починається приготування і на панелі керування (B) блимає, що відповідає кнопці Espresso.

## 8.3 Приготування кави з використанням меленої кави

#### Важливо!

- Ніколи не засипайте мелену каву при вимкненій кавомашини, інакше вона може розсіпатися і забруднити внутрішню частину кавомашини. Це може пошкодити прилад.
- В жодному разі не застосовуйте більше 1 мірної ложки (D2), тому що надлишок кави може

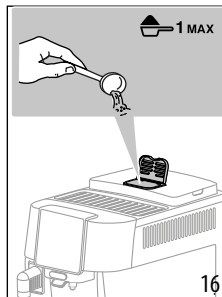


забруднити внутрішню систему кавомашини або заблокувати воронку (A4).

#### Будь ласка, зверніть увагу:

Коли ви використовуєте мелену каву, можна приготувати лише одну чашку за один раз.

1. Натискайте кнопку  (B5) кілька разів, поки не загориться світлодіод  (B7).
2. Переконайтеся, що воронка не заблокована, потім додайте одну мірну ложку меленої кави (мал. 16).



3. Поставте чашку під блоком подачі кави (A16) (рис. 15);
4. Виберіть необхідний напій (B8);
5. Починається приготування і світлодіод, що відповідає вибору, блимає на панелі керування (B).

#### Важливо!

- Неможливо приготувати Doppio+  використовуючи попередньо мелену каву.

## 8.4 Загальні вказівки щодо приготування напоїв на основі кави

- Під час використання на панелі керування (B) можуть з'являтися індикатори. Їх значення наведено в розділі «17. Пояснення значення індикаторів».
- Як приготувати гарячішу каву, див. розділ «8.7 Поради щодо гарячішої кави»
- Якщо іноді кава подається краплями, дуже розбавлена або без пінки, або дуже холодною, прочитайте рекомендації в розділі «18. Усунення несправностей».
- Щоб персоналізувати напої на свій смак, див. розділи «8.5 Зміна міцності кави» та «8.9 Налаштування кількості напою в чашці».

#### Будь ласка, зверніть увагу:

В режимі енергозбереження приладу може знадобитися декілька секунд для розігріву, перед тим, як приготувати першу каву.

## 8.5 Зміна міцності кави

1. Натискайте кнопку  (B5) кілька разів, поки не загоряться світлодіоди, що відповідають бажаній міцності (B6):

|  |          |
|--|----------|
|  |          |
|  | Легка    |
|  | Середній |
|  | Міцна    |

2. Виберіть потрібний кавовий напій.

**Будь ласка, зверніть увагу:**

- Для приготування наступної кави, машина запропонує останню вибрану міцність.
- У разі відключення живлення прилад повернеться до середнього значення за замовчуванням: середня.

## 8.6 Промивання

За допомогою цієї функції з блоків подачі кави можна подавати гарячу воду для очищення та підігріву внутрішнього контуру кавомашини.

1. Поставте під носики кави ємність об'ємом не менше 100 мл (A16) (рис. 5).
2. Натисніть кнопку (B4) і утримуйте її не менше 5 секунд: цикл почнеться і завершиться автоматично (щоб завершити цикл швидше, натисніть цю ж кнопку вдруге).

**Будь ласка, зверніть увагу:**

- Якщо прилад не використовувався більше 3-4 днів, рекомендується при повторному вмиканні виконати 2-3 цикли промивання, перш ніж готувати будь-які напої;
- Це нормально, коли контейнер для відходів кави (A10) після циклу промивання міститиме воду.

## 8.7 Поради щодо гарячішої кави

Щоб приготувати гарячішу каву, виконайте наступні дії:

- запустити цикл промивання (див. розділ «8.6 Промивання »);
- підігріти чашки за допомогою функції "Гаряча вода";
- встановити вищу температуру кави через меню (див. розділ «12. Меню Налаштування»).

## 8.8 Регулювання помелу кави

Кавомолка не потребує будь-яких налаштувань, принаймні спочатку, оскільки вона була налаштована на заводі для забезпечення правильного приготування кави.

**Будь ласка, зверніть увагу:**

Регулятор слід повертати лише тоді, коли кавомолка працює і на початку приготування кави.

Для регулювання помелу під час роботи кавомолки, поверніть регулятор (A2) таким чином:

|                                                                                                                                                                      |                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <p>Якщо кава подається занадто повільно, або взагалі не виходить.</p> <p>Ефект цього налаштування буде помітний лише після приготування принаймні 2 порцій кави.</p> | <p>Поверніть на один клік в бік цифри "7"</p> |
| <p>Для більш насиченої та вершкової кави</p> <p>Ефект цього налаштування буде помітний лише після приготування принаймні 2 порцій кави.</p>                          | <p>Поверніть на один клік в бік цифри "1"</p> |

**Будь ласка, зверніть увагу:**

- Щоб перервати подачу, натисніть будь-яку кнопку вибору напою.
- Наприкінці подачі, щоб збільшити кількість кави в чашці, просто натисніть і утримуйте кнопку вибору напою (протягом 3 секунд); світлодіодний індикатор почне швидко блимати.

## 8.9 Налаштування кількості напою в чашці

1. Натисніть кнопку, що відповідає напою, який ви програмуєте, і утримуйте її кілька секунд: коли світлодіод, що відповідає вибору, швидко блимає, кавомашина перебуває в режимі програмування. Починається подача;
2. Після того, як чашка наповниться до бажаного рівня, натисніть кнопку ще раз: подача припиняється, а кількість зберігається в пам'яті.

**Будь ласка, зверніть увагу:**

Щоб скасувати поточне налаштування, натисніть кнопку, що відповідає іншому напою.

## 9. ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ НА ОСНОВІ МОЛОКА

**Будь ласка, зверніть увагу:**

- Перед використанням кавафки переконайтеся, що всі компоненти очищені та зібрані, як описано в розділі «14. Глибоке очищення контейнера для молока»

- Щоб молоко не було погано спіненим і не утворювало великих бульбашок, завжди очищайте кришку (E1) контейнера для молока і з'єднувач контейнера (E3) як описано в розділах «9.8 Очищення контейнера для молока після кожного використання», і «14. Глибоке очищення контейнера для молока».

## 9.1 Яке молоко використовувати?

Кількість молочної пінки залежить від:

- температури використовуваного молока або рослинного напою (для найкращих результатів завжди використовуйте молоко або рослинний напій прямо з холодильника, 5 °C);
- типу молока або рослинного напою;
- використовуваної марки;
- інгредієнтів та поживної цінності.

|                                              |  |                                                                                                     |  |
|----------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                              |  | LatteCrema<br>HOT  |  |
| Коров'яче молоко                             |  |                                                                                                     |  |
| Незбиране<br>(жирність >3,5%)                |  | ✓                                                                                                   |  |
| Напівзнежирене<br>(жирність від 1,5 до 1,8%) |  |                                                                                                     |  |
| Знежирене<br>(жирність < 0,5%)               |  |                                                                                                     |  |
| Рослинні напої                               |  |                                                                                                     |  |
| Соевий                                       |  | ✓                                                                                                   |  |
| Мигдалевий                                   |  | ✓                                                                                                   |  |
| Вівсяний                                     |  | ✓                                                                                                   |  |

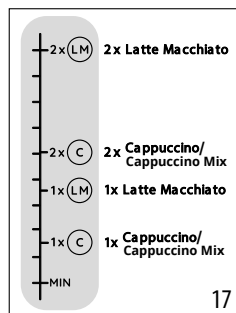
### Будь ласка, зверніть увагу:

Для досягнення найкращих результатів при використанні рослинних напоїв обирайте версії цих продуктів з маркуванням "Barista", щоб оптимізувати якість пінки.

## 9.2 Скільки молока?

Контейнер для молока (E7) позначений градуйованою шкалою (рис. 17), яка допомагає переконатися, що під час приготування напою буде налито ідеальну кількість молока.

Проміжні позначки відповідають кроку  $\approx 20$  мл.

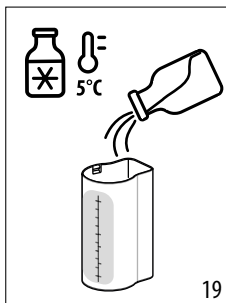
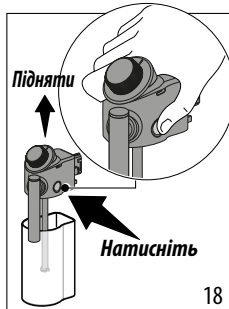


### Будь ласка, зверніть увагу:

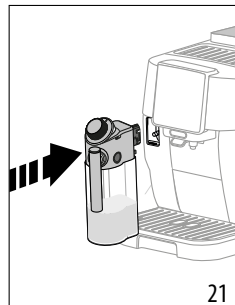
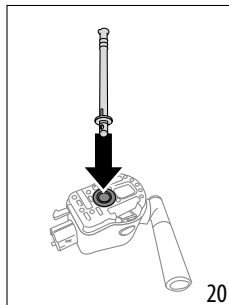
- Залежно від типу і температури використовуваного молока, рецепт може дещо відрізнятися від одного напою до іншого.
- Якщо в контейнері для молока недостатньо молока, з блоку подачі молока будуть виходити сухі клуби.

## 9.3 Наповнення та встановлення контейнера для молока

- Натисніть кнопку розблокування (E4) і підніміть кришку (E2) (рис. 18);



- Наповніть контейнер для молока (E7) відповідною кількістю молока (рис. 17 та 19);
- Переконайтеся, що трубка для забору молока (E8) надійно закріплена в гнізді на нижній стороні кришки контейнера для молока (мал. 20);



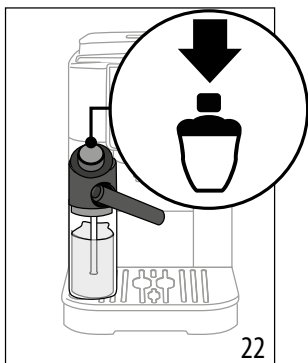
4. Встановіть на місце кришку на контейнер для молока;
5. Опустіть заслінку і приєднайте карафку до з'єднувача, повністю вставивши його до упору (рис. 21). Кавоварка подає звуковий сигнал (якщо функція увімкнена).
6. Переконайтеся, що регулятор (E1) знаходиться в положенні для приготування пінки .

## 9.4 Вибір міцності кави або використання меленої кави

Після того, як контейнер для молока було підготовлено, перед тим як вибрати бажаний напій на основі молока, можна налаштувати міцність кави, як описано в розділі «8.5 Зміна міцності кави», або ж вибрати мелену каву і додати одну мірку кави, як вказано в розділі «8.3 Приготування кави з використанням меленої кави»  .

## 9.5 Приготування напоїв на основі молока

1. Поставте чашку відповідного розміру під блоки подачі кави (A17) та під блок подачі спіненого молока (E6) (рис. 22).



2. Виберіть на панелі керування напій на основі молока

**Будь ласка, зверніть увагу:**

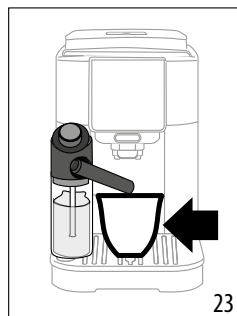
Якщо активовано режим «Енергозбереження» (див. розділ «12. Меню Налаштування»), може виникнути затримка в кілька секунд перед подачею напою.

## 9.6 Вибір міцності кави або використання меленої кави

Після того як контейнер для молока було підготовлено, перед тим як вибрати бажаний напій на основі молока, можна налаштувати міцність кави, як описано в розділі «8.5 Зміна міцності кави», або ж вибрати мелену каву (і у цей момент додати одну мірку кави, як вказано в розділі «8.3 Приготування кави з використанням меленої кави»  .

## 9.7 Приготування напоїв на основі молока

1. Поставте чашку відповідного розміру під блоки подачі кави (A16) та під блок подачі спіненого молока (E6) (рис. 23).
2. Виберіть на панелі керування напій на основі молока



**Будь ласка, зверніть увагу:**

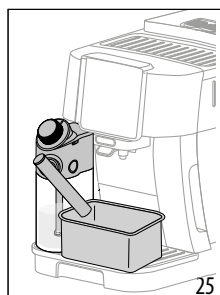
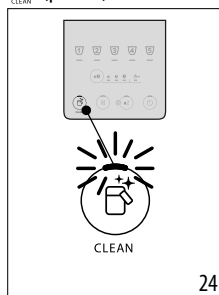
Якщо активовано режим «Енергозбереження» (див. розділ «12. Меню Налаштування»), може виникнути затримка в кілька секунд перед подачею напою.

## 9.8 Очищення контейнера для молока після кожного використання

Після кожної подачі напою на основі молока на панелі керування (B4) блимає світлодіод, пов'язаний з кнопкою



(рис. 24).



1. Залиште контейнер для молока в машині (немає необхідності спорожнювати молочний контейнер);
2. Поставте чашку або іншу ємність під блоком подачі молока (мал. 25);
3. Натисніть кнопку  : з блоку подачі молока виходитиме гаряча вода та пара. Очищення завершується автоматично;

**Якщо послідовно готуються різні напої:**

- Промивайте контейнер для молока після завершення приготування останнього напою.

**Після багаторазового приготування контейнер для молока порожній або молока, що залишилося, не-достатньо для подальшого приготування напоїв**

- Після виконання етапу очищення за допомогою кнопки  розберіть контейнер для молока і очистіть усі компоненти, діючи, як описано в розділі «14. Глибоке очищення контейнера для молока».

**Після кількох приготувань у контейнері залишається достатньо молока для подальшого приготування напоїв**

- Після очищення, за допомогою кнопки  вийміть контейнер для молока і поставте його прямо в холодильник не більше 2 днів, після чого слід очистити всі компоненти, як описано в розділі «14. Глибоке очищення контейнера для молока».

#### **Важливо:**

Якщо контейнер для молока залишається поза холодильником **більше 30 хвилин**, розберіть та очистіть усі компоненти, як описано в розділі «14. Глибоке очищення контейнера для молока».

**Після приготування напоїв на основі молока - загальні вказівки:**

- У деяких випадках перед очищенням прилад потрібно розігріти.
- Дочекайтеся завершення очищення. Функція припиняється автоматично, її не можна зупиняти під час виконання.

## **9.9 Налаштування кількості напою в чашці**

- Натисніть кнопку, що відповідає запрограмованому напою на основі молока, і утримуйте її протягом декількох секунд. Індикатор швидко блимає, що означає, що меню програмування активне. Почнеться подача першого інгредієнта;
- Коли чашка наповниться до бажаного рівня, натисніть кнопку напою вдруге: подача першого інгредієнта припиниться і почнеться подача другого інгредієнта;
- Після того, як чашка наповниться до бажаного рівня, натисніть кнопку ще раз: подача припиняється, а кількість зберігається в пам'яті.

#### **Будь ласка, зверніть увагу!**

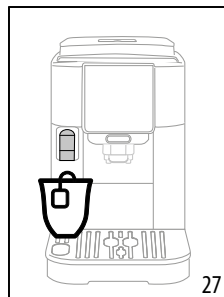
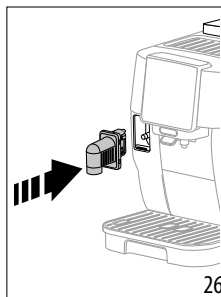
- Щоб скасувати поточне налаштування, натисніть кнопку, що відповідає іншому напою.

## **10. ПОДАЧА ГАРЯЧОЇ ВОДИ**

### **Небезпека опіків!**

В жодному разі не залишайте прилад без нагляду, коли подається гаряча вода.

- Опустіть заслінку і встановіть блок гарячої води (рис. 26).



- Поставте ємність під блок подачі гарячої води (рис. 27) (якомога ближче, щоб уникнути бризок).
- Натисніть кнопку Гарячої води .
- Подача припиняється автоматично. Щоб завершити подачу раніше, натисніть кнопку  вдруге.

#### **Будь ласка, зверніть увагу:**

У режимі енергозбереження може пройти кілька секунд, перш ніж з'явиться гаряча вода, оскільки прилад повинен нагрітись.

## **10.1 Персоналізація кількості гарячої води**

- Натисніть кнопку "Гаряча вода"  та утримуйте її протягом декількох секунд: індикатор швидко блимає, вказуючи на те, що меню програмування активоване. Починається подача;
- Після того, як чашка наповниться до бажаного рівня, натисніть кнопку ще раз: подача припиняється, а кількість зберігається в пам'яті.

|                                                                                                  | За замовчуванням<br>(мл) | Програмований<br>(мл)             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| <br>Hot water | 250                      | Від $\approx 20$ до $\approx 420$ |

#### **Будь ласка, зверніть увагу!**

Щоб скасувати поточне налаштування, натисніть кнопку, що відповідає будь-якому іншому напою

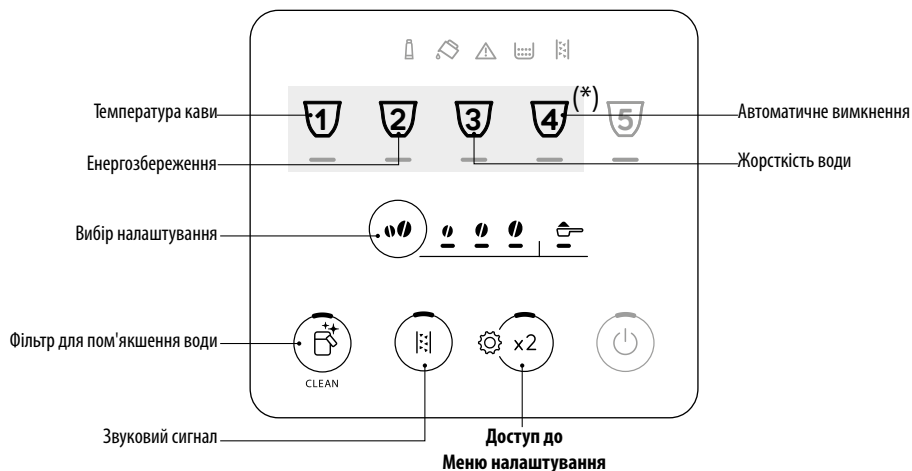
## **11. ПОРАДИ ЩОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ**

- Щоб зменшити споживання електроенергії, виймайте контейнер для молока після приготування одного або кількох напоїв;
- Встановіть автоматичне вимкнення на 15 хвилин (див. «12. Меню Налаштування»);
- Активуйте енергозбереження (див. «12. Меню Налаштування»);
- Завжди виконуйте цикл видалення накипу за запитом машини.

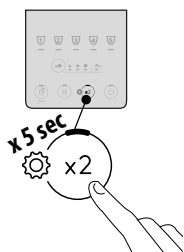
## 12. МЕНЮ НАЛАШТУВАННЯ

Після входу в меню за допомогою кнопок, які залишаються активними, можна вибрати відповідні функції:

(\*) Напої, що відрізняються залежно від моделі



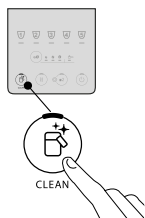
### 1. Доступ до меню:



Натисніть і утримуйте кнопку кілька секунд: загоряться кнопки, що використовуються для вибору налаштувань.  
Продовжіть, натискаючи кнопку параметра, який потрібно змінити.

### 2. Змініть налаштування приладу:

#### Фільтр для пом'якшення води



Натискайте кнопку міцності кілька разів, доки не загоряться світлодіоди, що відповідають потрібному налаштуванню



#### ФІЛЬТР НА МІСЦІ



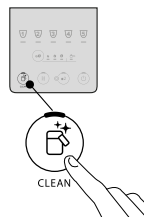
(Див: «4. Фільтр для пом'якшення води» та «4.1 Заміна фільтра»)

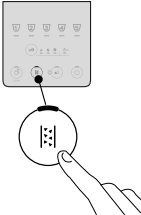
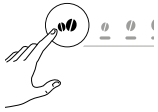
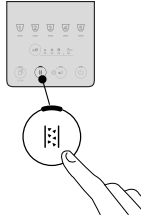
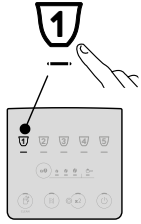
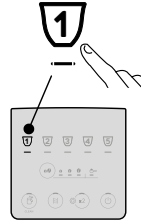
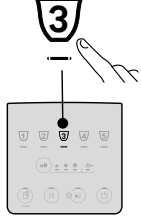
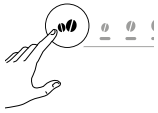
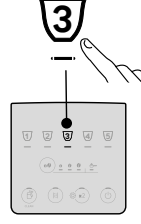
#### ФІЛЬТР ЗНЯТИЙ



(Див. «4.2 Зняття фільтра»)

#### Підтвердьте вибір



|                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Звуковий сигнал</b></p>                    | <p><b>Натискайте кнопку міцності кілька разів, доки не загоряться світлодіоди, що відповідають потрібному налаштуванню</b></p>   | <p><b>АКТИВОВАНО</b></p>  <p><b>ВИМКНЕНО</b></p>                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>Підтвердьте вибір</b></p>                    |
| <p><b>Температура кави</b></p> <p><b>1</b></p>   | <p><b>Натискайте кнопку міцності кілька разів, доки не загоряться світлодіоди, що відповідають потрібному налаштуванню</b></p>   | <p><b>НИЗЬКА</b></p>  <p><b>Середня</b></p>  <p><b>Висока</b></p>                                                                                                                        | <p><b>Підтвердьте вибір</b></p> <p><b>1</b></p>    |
| <p><b>Енергозбереження</b></p>                   | <p><b>Натискайте кнопку міцності кілька разів, доки не загоряться світлодіоди, що відповідають потрібному налаштуванню</b></p>  | <p><b>АКТИВОВАНО</b></p>  <p><b>ВИМКНЕНО</b></p>                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>Підтвердьте вибір</b></p>                   |
| <p><b>Жорсткість води</b></p> <p><b>3</b></p>  | <p><b>Натискайте кнопку міцності кілька разів, доки не загоряться світлодіоди, що відповідають бажаному рівню</b></p>          | <p><b>РІВЕНЬ 1</b></p>  <p><b>РІВЕНЬ 2</b></p>  <p><b>РІВЕНЬ 3</b></p>  <p><b>РІВЕНЬ 4</b></p>  | <p><b>Підтвердьте вибір</b></p> <p><b>3</b></p>  |



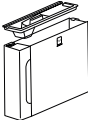
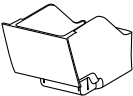
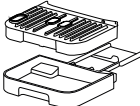
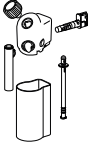


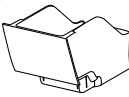
13. ОЧИЩЕННЯ КАВОМАШИНИ 

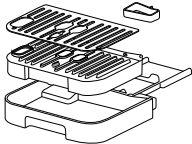
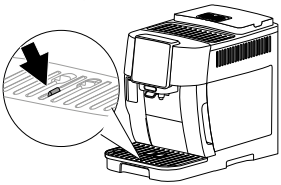
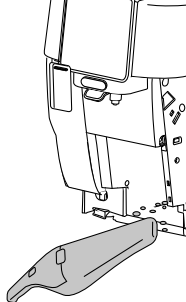
Важливо!

- Для очищення машини не використовувати розчинники, абразивні миючі засоби або спирт. Для суперавтоматичних кавомашин De'Longhi не потрібно використовувати хімічні добавки для чищення.
- Не використовувати металеві предмети для видалення накипу або кавового нальоту, оскільки вони можуть подрпати металеві або пластикові поверхні.



|                                                                                          |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                          |  |  |  |  |  |
|  40-50°C | ×                                                                                 | ×                                                                                 | ×                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  |
|         | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  |

| Компонент                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Частота                                                                                                                                                                                                | Процедура                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Контейнер для кавової гущі<br>                                                                                                                                                                                                                                                                             | Коли індикатор  загоряється , слід очистити контейнер для кавових відходів, в іншому випадку машина не приготує каву. | <ul style="list-style-type: none"><li>Витягніть піддон для збору крапель, спорожніть його та очистіть.</li><li>Спорожніть контейнер для гущі та ретельно почистіть, щоб видалити всі залишки, які могли зібратися на дні.</li><li>Перевірте піддон для конденсату (червоний колір) і, якщо він заповнений, спорожніть його.</li></ul> |
| Прилад не можна використовувати для приготування кави, поки не буде очищений контейнер для кавової гущі. Через 72 години після приготування першої кави, навіть якщо контейнер не заповнений, на дисплеї з'явиться повідомлення про необхідність спорожнення контейнера для кавової гущі (для правильного відліку 72 годин в жодному разі не можна відключати кавоварку від електромережі). |                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ... ►                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

| Компонент                                                                                                              | Частота                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Процедура                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Компоненти піддону для крапель</p>  | <p>Піддон для крапель оснащено індикатором рівня (червоного кольору), що показує рівень води у піддоні. До того, як цей індикатор почне виступати з підставки для чашок необхідно вилити воду з ємкості та помити її</p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Вийміть піддон для крапель і контейнер для гущі;</li> <li>Зніміть підставку для чашок та решітку піддону для збору крапель, потім випорожніть піддон для збору крапель і контейнер для кавової гущі і промийте всі компоненти;</li> <li>Перевірте червоний піддон для конденсату і, якщо він заповнений, спорожніть його;</li> <li>Поставте на місце піддон для збору крапель разом з решіткою та контейнером для кавової гущі.</li> </ul> <p>При знятті піддону для крапель обов'язково завжди чистити контейнер для кавової гущі навіть, якщо він заповнений неповністю.</p> |
| <p>Всередині машини</p>                | <p>Періодично перевіряйте (приблизно раз на місяць), щоб внутрішні частини приладу (які можна дістати після зняття піддону для збору крапель), не були забруднені.</p>                                                                                                                                     | <p>Вимкніть машину та відключіть її від електромережі. Під час очищення приладу ніколи не занурюйте його в воду.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Видаляйте відкладення кави щіточкою та губкою;</li> <li>Видалити всі залишки за допомогою пілососа</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p>Блоки подачі кави</p>              | <p>Періодично очищайте блоки подачі кави (раз на місяць)</p>                                                                                                                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Періодично очищайте блоки для подачі кави за допомогою губки або серветки;</li> <li>Перевірити, щоб отвори блоків подачі кави не були засмічені. Якщо необхідно - видалити залишки кави за допомогою зубочистки.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

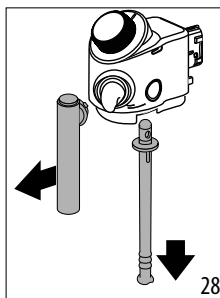
## 14. ГЛИБОКЕ ОЧИЩЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ МОЛОКА

### ДУЖЕ ВАЖЛИВО

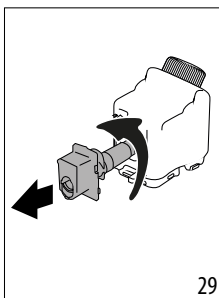
Щоб система Lattecrema з часом давала оптимальні результати, регулярно ретельно очищайте карafку для молока.

Очищати контейнер для молока, як описано нижче:

- Натисніть кнопку розблокування (E4) і підніміть кришку (E2) (рис. 18);
- Поверніть блок подачі молока (E6) у вертикальне положення і витягніть його до від'єднання (рис. 28); витягніть трубку забору молока (E8) (рис. 28).



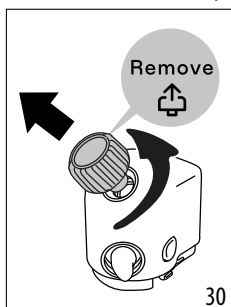
28



29

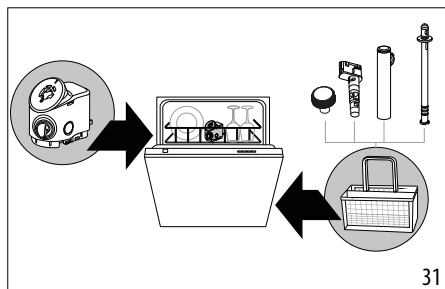
- Зніміть з'єднувач (E3), повернувши його проти годинникової стрілки та обережно потягнувши назовні (рис. 29).

4. Поверніть регулятор (E1) проти годинникової стрілки та обережно потягніть його назовні (рис. 30).

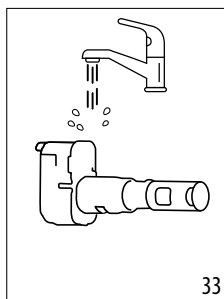
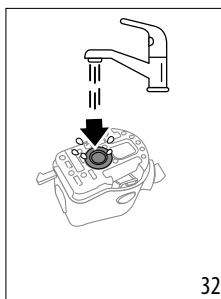


5. Мити в посудомийній машині (рекомендується) або вручну, як зазначено нижче:

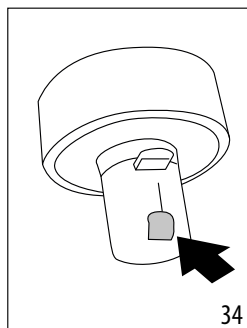
- **У посудомийній машині:** Промийте всі вищезгадані компоненти та контейнер для молока під гарячою проточною питною водою (принаймні 40 °C); потім покладіть кришку у верхній кошик посудомийної машини у вертикальному положенні, а дрібні деталі (регулятор пінки, носик подачі молока, трубку забору молока та з'єднувач) – у кошик для столового приладдя (рис. 31). Запустіть програму миття за температури 50 °C, наприклад, стандартну програму ECO.



- **Вручну:** Промийте всі компоненти та контейнер для молока гарячою проточною питною водою (не менше 40°C), щоб видалити всі видимі залишки молока; обов'язково дайте пройти воді через усі отвори в кришці (мал. 32). Потім занурте всі компоненти в розчин гарячої питної води (не менше 40°C) і миючого засобу для посуду щонайменше на 30 хвилин. Ретельно промийте всі описані вище компоненти під гарячою питною водою, розтираючи кожен з них окремо між пальцями.



6. Ретельно промийте з'єднувач (E3) для контейнера для молока (рис. 33).
7. Переконайтеся, що в порожнині та каналі на нижній стороні регулятора немає залишків молока (рис. 34). Якщо необхідно, почистити за допомогою зубочистки.



8. Висушіть всі компоненти чистою сухою тканиною;
9. Знову зберіть усі компоненти контейнера для молока.

## 15. ОЧИЩЕННЯ ВУЗЛА ЗАВАРЮВАННЯ

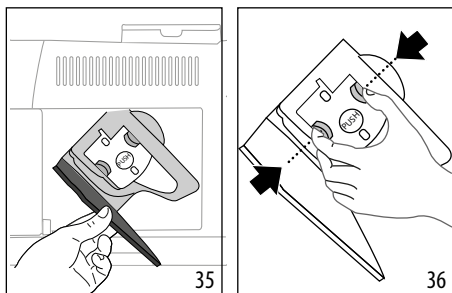
Для очищення знімного заварювального блоку (не рідше одного разу на місяць) дійте наступним чином:

### Важливо!

Заварювальний блок (A6) не можна зняти, коли машина ввімкнена.

Натисніть кнопку  (B1), щоб вимкнути прилад;

1. Зніміть контейнер для води (A9);
2. Відкрийте дверцята блоку заварювання, розташовані з правого боку (рис. 35);
3. Натисніть дві кольорові кнопки всередину (рис. 36) і в той же час потягніть заварювальний блок назовні;



4. Промийте блок заварювання під проточною водою без застосування миючих засобів. Якщо забруднення стійке, залиште блок заварювання на 5 хвилин у питній воді, а потім за допомогою щітки видаліть залишки забруднень;

### **Важливо!**

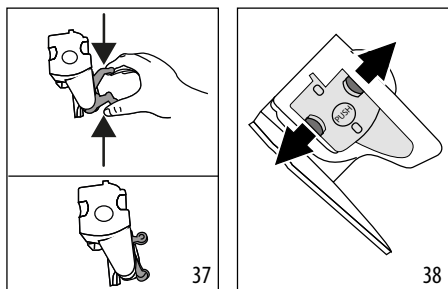
СПОЛІСКУВАТИ ЛИШЕ ВОДОЮ

БЕЗ МИЮЧИХ ЗАСОБІВ - НЕ В ПОСУДОМИЙНІЙ МАШИНІ

5. За допомогою щітки видаліть залишки кави з корпусу блоку заварювання, діставшись до нього через дверцята блоку заварювання;
6. Після очищення встановіть блок заварювання на місце, вставивши його в корпус, а потім натисніть на символ PUSH, доки він не зафіксується на своєму місці;

### **Будь ласка, зверніть увагу:**

Якщо заварювальний блок важко вставляється, відрегулюйте його (перед тим, як вставити) у правильному положенні, натиснувши на два важелі (рис. 37).



7. Після того, як заварювальний блок було вставлено, переконайтеся, що дві кольорові кнопки розімкнулися (рис. 38);
  8. Закрийте дверцята блоку заварювання;
  9. Встановіть на місце контейнер для води.
- Знімний блок заварювання тепер чистий, і машина готова до подальшого використання.

## **16. ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ**

- Перед застосуванням прочитайте інструкції та маркування на упаковці із засобом для видалення накипу.

- Використовуйте лише засіб для видалення накипу, що постачається компанією De'Longhi. Використання невідповідних засобів для видалення накипу, а також неправильне видалення накипу, може призвести до виникнення дефектів, на які не поширюється гарантія виробника.
- Засіб для видалення накипу може пошкодити делікатні поверхні. Якщо засіб випадково розліється, одразу витріть його.

### **Для зняття накипу**

|                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| Засіб для видалення накипу | Декальцинатор De'Longhi       |
| Ємність                    | Рекомендований об'єм: 2 л     |
| Час                        | ~30хв                         |
| Акcesуар                   | Блок подачі гарячої води (D5) |

### **Важливо:**

Якщо встановлений фільтр для пом'якшення води, його слід зняти перед додаванням розчину для очищення від накипу. Після цього встановіть фільтр, починаючи з кроку 3

Очистіть машину від накипу, коли на панелі керування засвітиться індикатор (C4). Цей же індикатор блиматиме під час виконання циклу видалення накипу.

### **Будь ласка, зверніть увагу:**

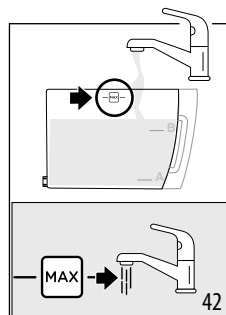
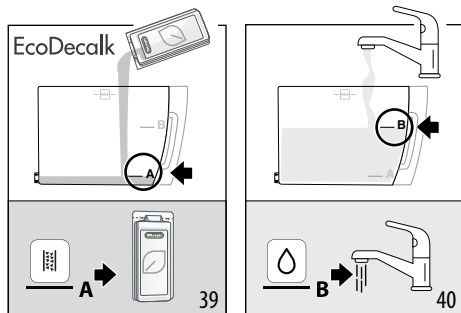
- Після того, як цикл видалення накипу розпочався, його не можна переривати і його потрібно завершити повним циклом промивання. Зважаючи на це, переконайтеся, що є достатньо засобу для видалення накипу.

Дійте наступним чином:

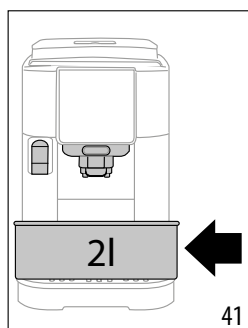
1. Переконайтеся, що блок подачі води (D5) встановлений;

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <b>Крок 1: Для видалення накипу</b> |  |
|-------------------------------------|--|

2. Натисніть кнопку (B5) та утримуйте її не менше 5 секунд, поки відповідний світлодіод не почне блимати. Світлодіодний індикатор (C5) блимає, підтверджуючи, що виконується програма видалення накипу. Загориться індикатор слабкої міцності, що вказує на виконання кроку 1 циклу видалення накипу;
3. Спорожніть піддон для крапель (A14) і контейнер для кавових відходів (A10) та встановіть їх на місце; повністю спорожніть контейнер для води (A9) та зніміть фільтр пом'якшування води (якщо він встановлений);
4. Налийте засіб для видалення накипу в контейнер для води до рівня **A** (відповідає упаковці 100 мл), позначеного на внутрішній поверхні контейнера (рис. 39), потім долийте воду (1 л) до рівня **B** (рис. 40) і встановіть контейнер для води в машину.

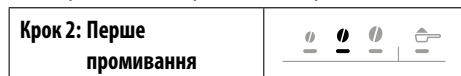


5. Поставте порожню ємність об'ємом не менше 2 літрів під блок подачі кави (A16) та під блок подачі води (D5) (рис. 41).



6. Натисніть кнопку (яка швидко блимає), щоб розпочати цикл видалення накипу; індикатор блимає, підтверджуючи, що виконується крок 1;
7. Приблизно протягом 15 хвилин машина автоматично робитиме паузи та подачу рідини з блоку подачі гарячої води та блоку подачі кави.

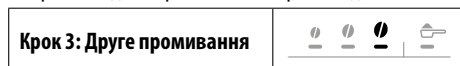
Коли перший крок циклу видалення накипу буде завершено, загориться індикатор (C2) низького рівня води.



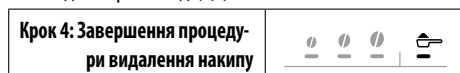
8. Спорожніть ємність, що використовувалася для збору розчину для видалення накипу. Вийміть і спорожніть контейнер для води, промийте під проточною водою, потім наповніть свіжою питною водою до рівня MAX (рис. 42) і поставте у прилад; поставте ємність під блоки подачі;

9. Натисніть кнопку (яка швидко блимає), щоб почати промивання: блимає індикатор середньої міцності, вказуючи на виконання кроку 2 циклу видалення накипу;
10. Машина автоматично продовжить цикл промивання блоку подачі кави та гарячої води;

Коли другий крок циклу видалення накипу буде завершено, загориться індикатор (C2) низького рівня води.



11. Спорожніть ємність, яка використовувалася для збору води після першого промивання. Зніміть і спорожніть контейнер для води, потім наповніть свіжою питною водою до рівня MAX (мал. 44) і встановіть фільтр пом'якшування води, якщо він використовується; встановіть контейнер у машину та поставте знову ємність під блоки подачі;
12. Натисніть кнопку (яка швидко блимає), щоб почати промивання: індикатор сильної міцності блимає, вказуючи на виконання кроку 3 циклу видалення накипу; рідина для промивання буде витікати з блоку подачі гарячої води; (\*)



13. Коли загоряється світлодіод, що відповідає функції попередньо меленої кави, це означає, що цикл видалення накипу було правильно завершено;
14. Світиться індикатор контейнеру для кавової гущі (C4): вийміть контейнер, у який збирається промивна вода, і спорожніть його; вийміть піддон для збору крапель і спорожніть контейнер для гущі, де буде зібрана частина промивної води. Поставте всі компоненти машини на свої місця.
15. Загоряється індикатор «немає води» (C2): зніміть контейнер для води і налейте свіжу питну воду. Встановіть контейнер для води на місце в прилад.

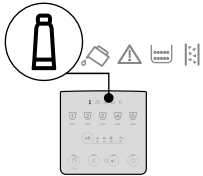
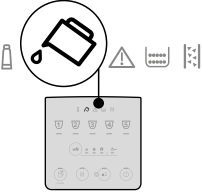
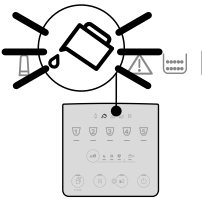
Машина готова до використання.

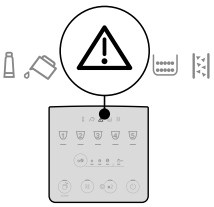
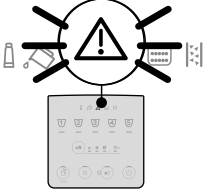
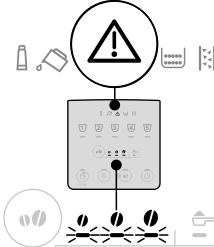
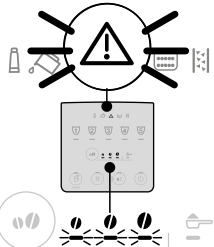
**Будь ласка, зверніть увагу:**

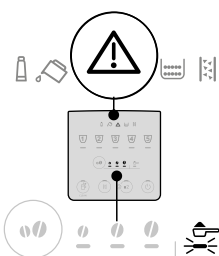
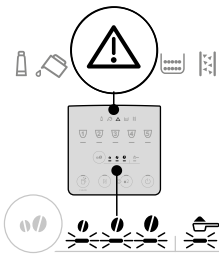
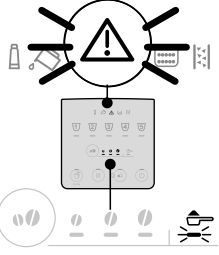
- Це нормально, коли контейнер для відходів кави після циклу промивання міститиме воду.

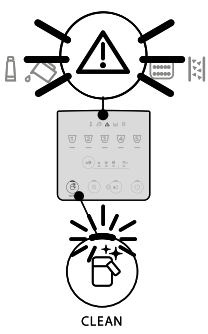
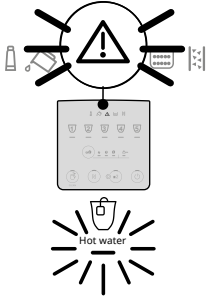
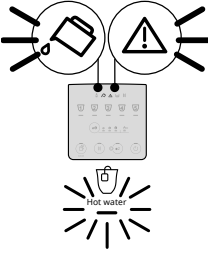
- (\*) Якщо контейнер для води не був наповнений до МАКСИМАЛЬНОГО рівня, наприкінці циклу декальцинації, прилад потребуватиме виконання третього циклу промивання, щоб забезпечити повне видалення розчину для зняття накипу з внутрішньої системи. У такому випадку повторіть крок 3 від пункту 11.

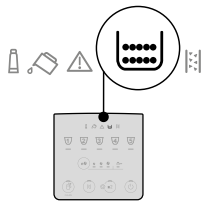
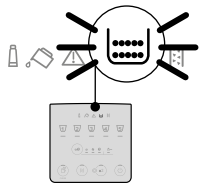
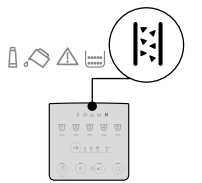
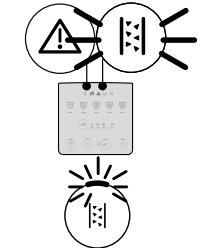
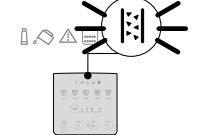
## 17. ПОЯСНЕННЯ ЗНАЧЕННЯ ІНДИКАТОРІВ

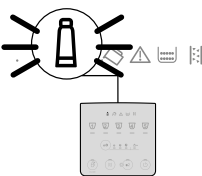
| Індикатор / світлодіод                                                            | Значення                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Індикатор напоїв блимають                                                         | Машина прогрівається: зачекайте                                                                    |
| Індикатори напою та налаштувань постійно світяться                                | Машина готова до використання: виберіть бажаний напій та відповідні варіанти                       |
|   | Замініть фільтр (див. Розділ «4. Фільтр для пом'якшення води»)                                     |
|   | Недостатня кількість води в контейнері: наповніть контейнер для води                               |
|  | Контейнер для води відсутній або розміщений неправильно: вставте контейнер правильно на своє місце |
| →                                                                                 |                                                                                                    |

| Індикатор / світлодіод                                                             | Значення                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Загальний аварійний сигнал: машина всередині дуже брудна. Ретельно очистіть машину. Якщо повідомлення все ще відображається після очищення, зв'яжіться зі службою обслуговування клієнтів De'Longhi та / або уповноваженим сервісним центром |
|   | Після очищення ви не вставили заварювальний блок: повторно вставте заварювальний блок, як описано в розділі «15. Очищення вузла заварювання»                                                                                                 |
|   | Немає кавових зерен: наповніть контейнер для кавових зерен, потім натисніть будь-яку кнопку, щоб скинути аварійне повідомлення.                                                                                                              |
|  | Зерна занадто дрібно помелені, отже кава подається занадто повільно або взагалі не подається. Налаштуйте кавомолку (A2) (розділ «8.8 Регулювання помелу кави»).                                                                              |
| →                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                              |

| Індикатор / світлодіод                                                           | Значення                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Було обрано функцію попередньо меленої кави, але кави не було засипано у відповідну воронку (A4)                               |
|  | Було використано забагато кави. Зменшіть міцність або зменшіть кількість меленої кави                                          |
|  | Кава витікає надто повільно або крапля за краплею. Кава була помелена дуже дрібно. Використовуйте каву для кавомашин espresso. |
| →                                                                                |                                                                                                                                |

| Індикатор / світлодіод                                                              | Значення                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Вибрано молочний напій, але з'єднувач (E3) не було вставлено належним чином: переконайтеся, що карафка для молока укомплектована усіма компонентами, встановленими правильно (див. Розділ «14. Глибоке очищення контейнера для молока»)</li> <li>Карафку для молока було знято під час подачі молока. Поставте на місце карафку для молока: машина знову готова до використання</li> <li>Запитано молочний напій, але в контейнері недостатньо молока (див. розділ «9.2 Скільки молока?»).</li> </ul> |
|   | Вибрано гарячу воду, але блок подачі не вставлений: вставте блок подачі води                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  | Система водопостачання порожня. Подайте гарячу воду, натиснувши відповідну кнопку                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| →                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Індикатор / світлодіод                                                             | Значення                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Контейнер для кавової гущі потрібно спорожнити (A10)                                                                                                                   |
|    | Контейнер для кавових відходів (A10) відсутній або неправильно вставлений: вставте піддон для збору крапель разом з контейнером для кавової гущі та натисніть до упору |
|    | Потрібно видалити накип («16. Видалення накипу»)                                                                                                                       |
|   | Процедура видалення накипу перервана. Завершіть цикл, починаючи знову з кроку, позначеного світлодіодами вибору міцності.                                              |
|  | Видалення накипу триває                                                                                                                                                |
| →                                                                                  |                                                                                                                                                                        |

| Індикатор / світлодіод                                                            | Значення                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|  | Виконується встановлення/заміна фільтра пом'якшувача для води |

## 18. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Нижче наведено можливі несправності машини.

Якщо проблему неможливо вирішити за допомогою цих вказівок, зверніться до Сервісного центру.

| Несправність                                               | Причина                                                                                            | Усунення                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Прилад не вмикається.                                      | Кабель не вставлений в розетку.                                                                    | Підключить вилку у розетку.                                                                                                                                                                                                            |
| Кава не гаряча.                                            | Чашки не були підігріті.                                                                           | Нагрійте чашки, промивши їх гарячою водою (Зверніть увагу: можна використовувати функцію гарячої води).                                                                                                                                |
|                                                            | Внутрішній контур приладу охолонув, тому що пройшло 2/3 хвилини після приготування останньої кави. | Перед приготуванням кави прогрійте внутрішні контури, натиснувши і утримуючи кнопку  (B4) протягом декількох секунд, щоб запустити цикл промивання. |
|                                                            | Налаштування температури кави занадто низьке.                                                      | Виберіть гарячішу температуру кави в меню налаштувань (див. «12. Меню Налаштування»).                                                                                                                                                  |
|                                                            | Прилад потребує видалення накипу                                                                   | Запустіть процедуру видалення накипу. Потім перевірте жорсткість води («5. Вимірювання жорсткості води») та переконайтеся, що налаштування машини відповідають місцевій жорсткості з мережі водопостачання («12. Меню Налаштування»).  |
| Кава розбавлена і зовсім без пінки.                        | Кава змелена занадто грубо.                                                                        | Налаштуйте ступінь помелу («8.8 Регулювання помелу кави»). Ефект від налаштування буде помітний лише після приготування 2 порцій кави.                                                                                                 |
|                                                            | Кава не підходить.                                                                                 | Використовуйте каву для кавомашин espresso.                                                                                                                                                                                            |
|                                                            | Кава не свіжа.                                                                                     | Пачка кави відкрита занадто давно і втратила смак.                                                                                                                                                                                     |
| Кава витікає надто повільно або крапля за краплею.         | Кава помелена дуже дрібно.                                                                         | Налаштуйте ступінь помелу («8.8 Регулювання помелу кави»). Ефект від налаштування буде помітний лише після приготування 2 порцій кави.                                                                                                 |
| Машина не подає каву.                                      | У внутрішніх контурах виявлений бруд                                                               | Зачекайте, поки машина знову буде готова до використання, і перейдіть до вибору необхідного напою. Якщо проблема не зникає, зверніться до авторизованого сервісного центру.                                                            |
| Кава не виходить з одного або з обох отворів блоку подачі. | Носики блоку подачі кави заблоковані.                                                              | Очистіть носики ганчіркою. При необхідності будь-які відкладення можна видалити зубочисткою.                                                                                                                                           |
| Кава подається дуже водянистою.                            | Засмітилася воронка для меленої кави.                                                              | Відкрийте заслінку та за допомогою щітки почистіть воронку.                                                                                                                                                                            |
| Не можна витягнути заварювальний блок.                     | Кавоварка не була вимкнена належним чином.                                                         | Вимкніть машину, натиснувши кнопку  .                                                                                                              |



| Несправність                                                                                                          | Причина                                                                                                                                      | Усунення                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Після завершення процедури видалення накипу прилад видає запит на третє промивання                                    | Під час двох циклів промивань, контейнер для води не було наповнено до відмітки MAX                                                          | Почніть знову процедуру видалення накипу з «Крок 3: Друге промивання».                                                                                                                                              |
| Молоко має великі бульбашки або бризкає з блоку подачі(E6) , або недостатньо спінене.                                 | Молоко недостатньо холодне або не частково знежирене або не знежирене.                                                                       | Використовуйте знежирене або напівзнежирене молоко прямо з холодильника (температура близько 5° C). Якщо результат все одно не відповідає очікуваному, спробуйте змінити марку молока.                              |
|                                                                                                                       | Кришка карафки для молока забруднилася.                                                                                                      | Розберіть компоненти та ретельно очистіть їх, як описано в розділі «9.8 Очищення контейнера для молока після кожного використання». Будьте особливо обережні під час чищення з'єднувача контейнера для молока (E3). |
|                                                                                                                       | Були використані рослинні напої.                                                                                                             | Кінцевий результат сильно варіюється залежно від харчових властивостей напоїв. Рекомендується використовувати версії цих напоїв з маркуванням “Barista”.                                                            |
| Напої на основі молока не активуються                                                                                 | Карафка для молока відсутня або встановлена неправильно.                                                                                     | Підготуйте карафку для молока та правильно встановіть її в машині.                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                       | Кілька молочних напоїв було приготовано поспіль, і машина повинна нагрітися до потрібної температури, щоб приготувати наступні напої.        | Зачекайте, поки на панелі керування будуть активовані напої на основі молока.                                                                                                                                       |
| Піддон для чашок зверху приладу гарячий                                                                               | Було приготовано кілька напоїв підряд                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                     |
| Машина видає звуки або невеликі хмаринки пари в той час, коли не використовується                                     | Кавоварка готова до роботи або була щойно вимкнена, але кілька крапель конденсату потрапили у парову камеру, яка все ще залишається гарячою. | Це є нормальним явищем при нормальній експлуатації: щоб мінімізувати ефект, регулярно спорожняйте піддон для збору конденсату.                                                                                      |
| Прилад випускає струмені пари з піддону для крапель та/або на поверхні в місці розташування приладу залишається вода. | Решітка піддону для крапель не була вставлена на місце після очищення.                                                                       | Переконайтеся, що решітка встановлена на місце в піддоні для крапель.                                                                                                                                               |

## 19. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

|                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| Напруга живлення:           | 220-240 V~ 50-60 Hz макс. 10 A |
| Потужність:                 | 1450 Вт                        |
| Тиск:                       | 1,5 МПа (15 бар)               |
| Об'єм контейнера для води:  | 1,8л                           |
| Розмір ДхГхВ:               | 240x440x350 мм                 |
| Довжина кабелю живлення:    | 1250 мм                        |
| Вага (залежить від моделі): | 8,8 кг                         |
| Об'єм контейнеру для зерен: | 250 г                          |

De'Longhi залишає за собою право в будь-який момент змінювати технічні характеристики та стилізацію своєї продукції, не порушуючи її функціональність та якість.

